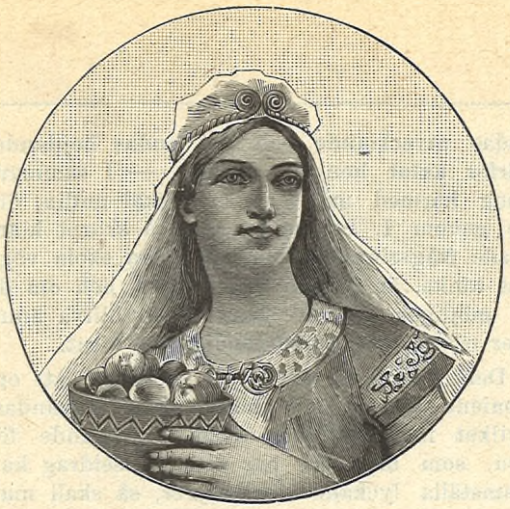
Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitized at Gothenburg University Library.
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text. This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the ima-ges to determine what is correct.

GÖTEBORGS UNIVERSITET



IDUN

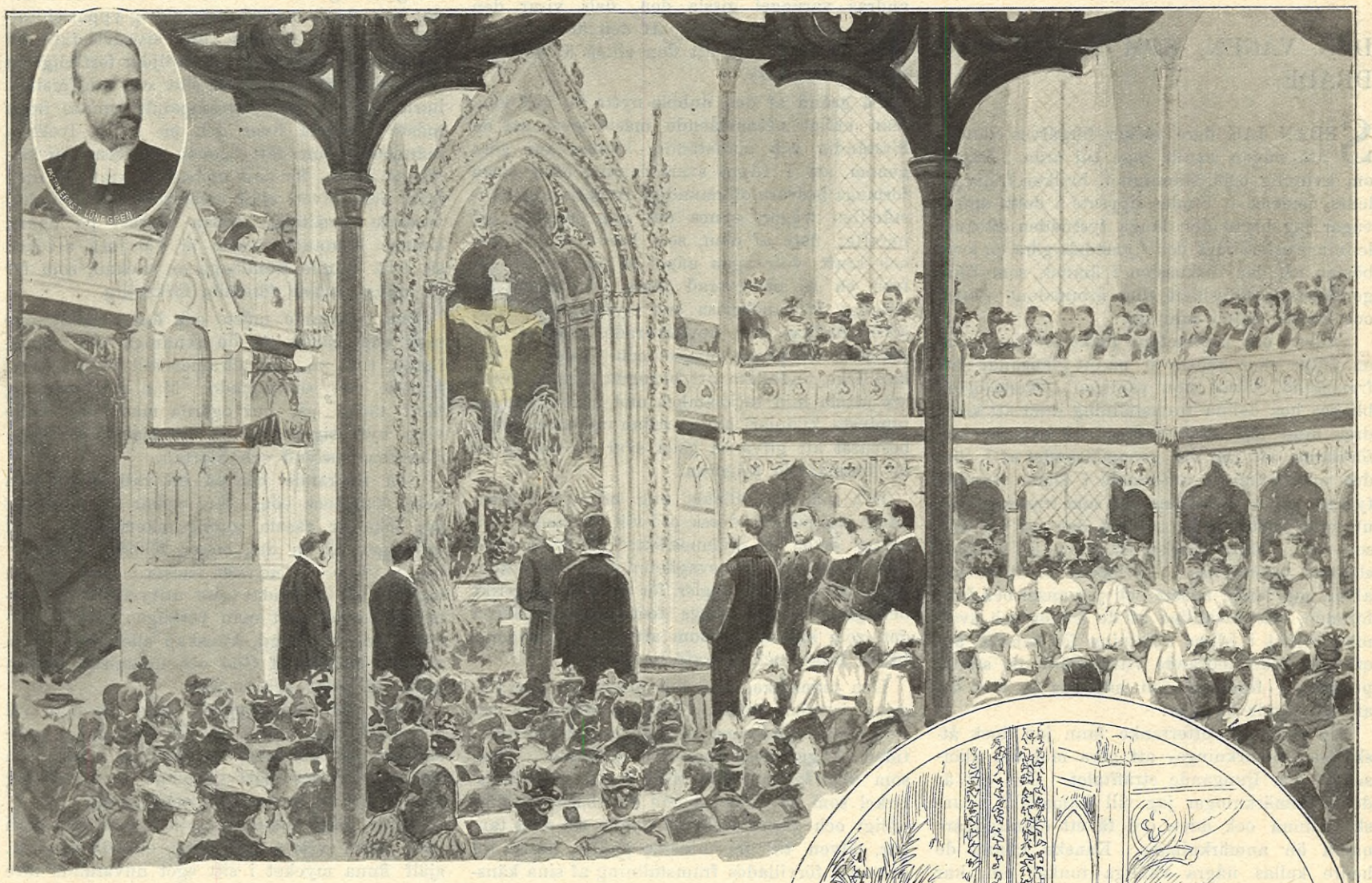
ILLUSTRERAD TIDNING FÖR KVINNAN OCH HEMMET

N:R 45 (620). ONSDAGEN DEN 7 JUNI 1899. 12:TE ÅRG.

PRENUMERATIONSPRIS PR ÅR:	UTGIFNINGSDAGAR:	REDAKTÖR OCH UTGIFVARE:	BYRÅ OCH EXPEDITION:	KOMMISSIONÄRER
IDUN ---------- KR. 5:—	HVARJE ONSDAG OCH LÖRDAG.	FRITHIOF HELLBERG	KLARA S. KYRKOGATA 16, 1 TR.	ANTAGAS ÖFVER HELA LANDET PÅ ALLDELES SÄRSKILDT FÖRMÅNL. VILLKOR.
IDUNS MODETIDN. MED PLANSCHER OCH HANDARB. --- » 5:—		TRÄFFAS SÄKRAST KL. 2—3.	ÖPPEN KL. 10—5.	
IDUNS MODETID. UTAN PL. » 3:—	LÖSNUMMERPRIS: 8 ÖRE.	REDAKTIONSSEKR.: JOHAN NORDLING.	ALLM. TEL. 61 47. RIKS 16 46.	STOCKHOLM, IDUNS KUNGL. HOFBOKTRYCKERI.

FRÅN SVENSKA DIAKONISSANSTALTENS FEMTIOÅRSFEST.

TECKNING FÖR IDUN AF TYCHO ÖDBERG.



I. DEN NYE FÖRESTÅNDARENS INSTALLATION.

»FÖRSAKELSENS SYSTRAR».

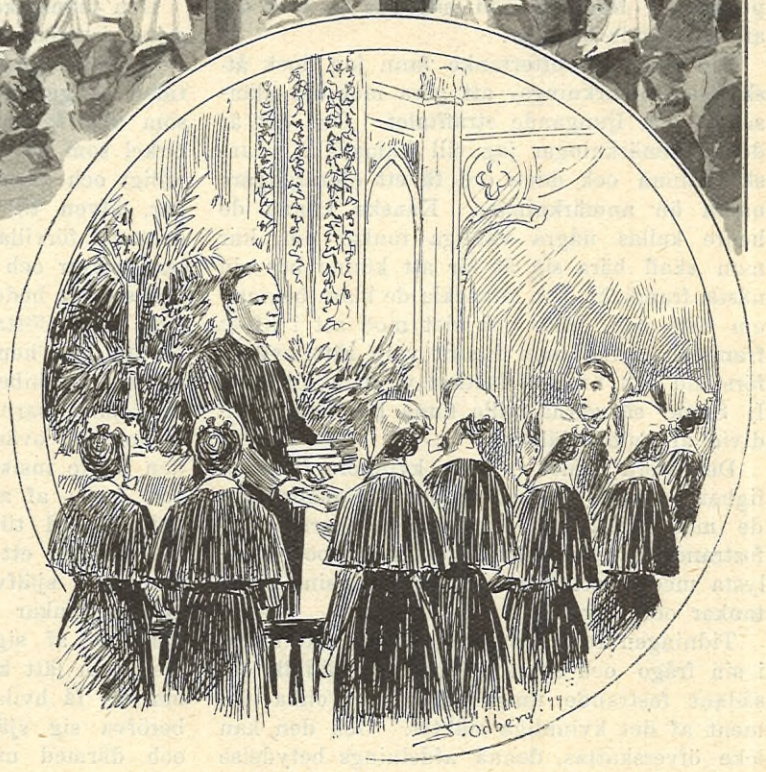
PÅ SÖDERS HÖJDER, något bortom Stadsgårdens brant, stupande bergvägg, ligger Ersta diakonissanstalt med sitt enkla kapell, hvars lilla tak och spira blifvit en af denna stadsdels mest karaktäristiska kännemärken.

Anstaltens belägenhet där uppe liknar klippöns i hafvet: lifvet böljar förbi den med evigt sjungande vågor, än i moll och än i dur, och lidelsens stormar brusa dånande kring grunden; men där innanför bytes larmet i tystnad, sinnenas oro dämpas af klockljud och psalmsång och plågorna hugsvalas af vänliga händers smekningar. Skaldens stämningsskildring:

»Det sväfvar ett stilla, domnande sus
kring slumrande örternas sängar . . .»

får där sin reflexbild af verkligheten.

Som alltid, där barmhärtighetens och kärlekens vackra handlingar öfvas, är det kvinnan, hvilken med sin förmåga af försakelse går främst för att verka det goda för det godas egen skull.



II. UPPTAGNINGEN AF DE NYA DIAKONISSORNA.

Därför möter oss inom Ersta diakonissanstalt dessa blida systrar, som afsagt sig det världsliga njutningslifvet och helt uppgå i vården om sina lidande medmänniskor.

Anstalten har i dessa dagar firat sin femtioåriga tillvaro, hvarvid installering af dess nye föreståndare, pastor Ernst Lönegren samt diakonissupptagning ägt rum.

Vi bjuda i vårt dagsnummer ett par bilder från den enkla och vackra högtidligheten.

Den större bilden återger det moment af installationsakten, då prof. W. Rudin, som utförde förrättningen, framför altaret riktade till den nytillträdande föreståndaren frågan, om han ville vara anstaltens tjänare. De omkringstående äro de vid akten assisterande pastorerna. Upptill i hörnet synes pastor Lönegrens porträtt.

Den mindre bilden framställer upptagningen af de unga diakonissorna, 16 till antalet, i det ögonblick en af de tjänstförrättande prästerna öfverlämnade till hvar och en af systrarna ett bibelspråk som ett insignium på det kall, hvartill de vigt sitt lif.

DEN VÄGEN, SOM DAVID VANDRADE.

SEDAN JAG flere veckor förgäfves väntat, att någon skulle taga till orda i frågan om kvinnlig osjälfständighet, hvilken fråga inledts medelst I. Stades uppsats i detta ämne, vågar jag bryta den långa tystnaden efter inledningsanförandet och dymedels göra en svag början till den diskussion i ämnet, som Idun godhetsfullt föreslagit eller åtminstone väntat och lofvat lämna rum för.

Snillets och skönhetens makt är stor. Om en tanke eller känsla är på ett glänsande sätt framställd, finner man vanligen i första ögonblicket hos denna framställning intet att klandra, utan allt att beundra. Så kan det ock förklaras, att jag vid genomläsandet af I. Stades ofvannämnda anförande i första stunden tyckte, att alltsammans var som framsprunget ur mitt eget hjärta, och att det var ett ord, som man länge önskat få fram till kvinnosläktets upprättelse. Ty liksom I. Stade har äfven jag länge ansett och jag anser ock fortfarande, att åtskilliga af de frågor och svar, man funnit i Iduns afdelning för samtal, äro ett alls icke hedrande vittnesbörd om ståndpunkten i förstånd och håg hos en stor del af vårt lands kvinnor.

Vid närmare eftertanke fann jag dock åtskilliga anmärkningar att göra mot det glänsande och ljungande strafftalet. Och det är dessa anmärkningar jag vill framställa. Kanske kunna ock mina ord få ett oförargligare namn än anmärkningar. Kanske kunna de hellre kallas några vänliga tankar om, hur man skall bära sig åt för att kunna hos sin nästa framkalla och utveckla de klara begrepp om rätt och orätt och det mod att i lifvet framställa hvad man funnit vara rätt, hvilket förstånd och hvilken fasthet vi ju alla liksom I. Stade så gärna ville finna hos hvarje individ af kvinnosläktet.

Det stora målet — alla kvinnors fullkomlighet — skall fortast vinnas därigenom, att de mera starka och upplysta kvinnorna uppfostrande inverka på de mera svaga och oupplysta medels att gifva dem till lifs sina högre tankar och intressen.

Tidningen Idun erbjuder, kanske icke minst i sin frågo- och svarafdelning, ett tillfälle till sådant fostrande umgänge mellan olika element af det kvinnliga släktet. Och den kan icke öfverskattas, denna afdelnings betydelse såsom en mark, på hvilken ädla kvinnor äga rätt att framträda och medels sitt personliga umgänge försöka eröfra alla af sitt kön för det goda och rycka dem undan de mörkrets makter i form af lägre åsikter och intressen, som möjligen kunna hålla några af dem fångna.

På samma gång gifver ju ock denna afdelning ett tillfälle åt goda och förståndiga kvinnor att till sitt släktes upprättelse ådagalägga, att det verkligen inom kvinnosläktet finns något annat än det oförstånd och den fega osjälfständighet, som stundom i frågorna och svaren gifva sin tillvaro tillkänna. Alltså bör denna afdelning kunna blifva ett vittnesbörd icke blott om skuggorna i kvinnovärlden, utan äfven om dagrarna därstädes.

Det väcker en stark grämelse hos I. Stade, att bristerna hos vårt släkte blifva blottade. Hon eller han anser, att det vore bra mycket bättre, att fläckarna åtminstone vore fördolda. — Denna åsikt kan jag ej dela. Jag tror det är bäst, att vår tids kvinnliga fysionomi får blifva sig alldeles lik. Af all synd på jorden fruktar jag mest den, som gömmer sig. Ty dels kan man ej få fatt på den för att till andras varnagel gissla den, dels visar den genom sin ljusskygghet, att den är medveten om sin skam och att den alltså är en uppsåtlig förhärdelse.

På grund af den dubbla nytta för vårt kön, man enligt ofvanstående måste anse, att en förståndig och själfständig kvinna kan göra genom att i Iduns svarafdelning efter bästa förmåga besvara oförståndiga frågarinnors oförståndiga frågor, synes det mig önskligt, att härefter flere af dem, som besitta högre ljus och kraft, ville ägna något af sin tid till att från en så observerad plats, som denna afdelning är, undervisa och styrka de systrar, öfver hvilkas där uppenbarade svaghet och dårskap de känna blygsel och vrede. — Jag kan icke underlåta att begagna detta tillfälle att uttala min tacksamhet mot några af dessa upplysta kvinnor, hvilka redan underkastat sig besväret att gifva så goda svar på många af de framställda frågorna.

Det må ock tillåtas mig att, på samma gång jag medels dessa ord vill frammana den bättre delen af kvinnosläktet till helig strid mot dårskapen och svagheten inom deras kön, äfven gifva några regler för ett framgångsrikt deltagande i allt slags fostrarearbete, äfven det, som kan ske genom att besvara frågor i Iduns fråge- och svarafdelning.

Den människa, som vill fostra, får icke tillgripa ironiens vapen. Sådant skrämmer och förbittrar myndlingen och gör honom för framtiden skygg, misstrogen och inbunden. Den, som vill fostra, skall sitta i sin myndlingscirkel som en moder bland sina barn, alltjämt villigt och kärleksfullt lyssnande till allas tankar, äfven till de minstas pjoller, äfven till de mest förvillades framställning af sina känslor, åsikter och intressen. Det skall vara hennes största heder, glädje och trygghet, att hon äger allas förtroende, och att ingen fruktar för att låta henne läsa sitt innersta. Hon vet nyttan att bibehålla denna öppna förbindelse med sina barn. Hon vet, att hon just därigenom får ovärderliga anknytningspunkter för den högre insikt, hon vill meddela. Hon vet ock faran af att med något otåligt eller föraktfullt ord tillstoppa deras mun. Hon vet, att de efter ett sådant bemötande skola sluta inom sig själfva såväl sina sorger som ock många tankar och stämningar, hvilkas innebörd de af sig själfva i förstone ej förstå, men som lätt kunna gro till farliga frestelser, om de få hvila i det tysta. Och för att så beröfva sig själf tillträdet till deras innersta och därmed makten att bistå dem till det godas utvecklande och det ondas hejdande, därför aktar hon sig visligen. — I sammanhang härmed må man med skäl undra, om de genom I. Stades uppsats så skarpt klandrade frågarinnorna härefter mera skola våga ens tänka, än mindre begära råd, och om de ej möjligen genom läxan skola blifva ännu mer osäkra och osjälfständiga än förut.

Den fostrande skall ock betänka, att om ironiens vapen nödvändigt skola användas, hvilket nog förefaller särdeles lockande för den, som med ett par ords penseldrag kan framställa lyckade karrikatyrer, så skall man först vara viss på, att det är en fullt medveten och uppsåtligt bibehållen ondska, man drager i härnad mot.

Den fostrande måste ock i det längsta hysa det förtroendet till sina myndlingar, att de tänka, tala och handla efter bästa förstånd. Det är ju t. ex. hart när omöjligt, att någon bekänner eller otvunget talar om något, som hon anser vara orätt eller för hvilket hon blyges. — Den flicka t. ex., som gick i tankar att öfvergifva en fattig, som hon älskade, för att gifta sig med en rik, som hon icke älskade, hon skulle naturligtvis aldrig yppat sin afsikt, om hon förstått, hur styggelsefullt till sitt innehåll och hur till sina följder förfärligt ett kärlekslöst äktenskap är, eller om hon förstått, huru likt ett pärleförtrampande hennes fråga måste förefalla hvar och en af de lyckliga människor, som fått ögonen upplåtna för kärlekens värde, för dess underbara kraft att uppfylla hela lifvet, själf ersättande allt och själf varande oersättlig. Bästa beviset på denna hennes bristande insikt är väl just, att hon så fritt kunde framlägga en tvekan, som för så många måste förefalla förkastlig.

Den fostrande måste ock hysa medlidande med och kärlek till de okunniga och vilsefarande, t. o. m., ja, allramest till de uppsåtligt felande och småsinnade. Man må härvidlag blott tänka på, hur ogärna man själf skulle vilja byta sig in i t. ex. de klandrade frågarinnornas hufvud och hjärtan.

Den fostrande bör på ett rätt sätt kunna bedja fariséens bön: »Jag tackar dig, Gud, att jag icke är såsom andra människor.» Till ordalagen är ju den bönen alldeles oklanderlig, ja, t. o. m. mycket vacker. Den kan ju mycket väl användas som uttryck för den ödmjuka tanken, att man verkligen icke har något, vare sig dygd, kunskap eller kraft, som man ej undfått af Gud och människor såsom gåfva af anlag och fostran.

Man skall ock komma ihåg, att man väl ock själf någon tid i sitt lif varit mera småsinnad och kortsynt, än man är i dag, och att man således måst genomgå en utveckling för att nå sin nuvarande ståndpunkt.

Däraf följer slutsatsen, att man en dag skall vara ännu visare än i dag, och då t. o. m. själf finna mycket i sitt eget nuvarande inre och yttre lif att ömka sig öfver, att ogilla och att blygas för. Däraf följer ock slutsatsen, att det är en möjlighet, att äfven andra kunna komma att liksom vi utvecklas till sin fördel, och att det i själfva verket alls icke är omöjligt, att man helt plötsligt på rättfärdighetens stege kan bli förbigången af dem, man nyss sett långt efter sig.

Dessutom bör man aldrig glömma, hurusom det äfven i närvarande stund torde finnas otaliga medvandrare på lifvets väg, hvilka stå mycket högre i kunskap och kraft, än man själf hunnit, och som därför kanske just nu se ned på ens närvarande beskaffenhet med icke ringa ömkan och ovilja.

Och om vi icke hafva någon annan, som är oss öfverlägsen, låtom oss se upp till Gud, och låt oss erinra oss, att han mäter värdet

af människor efter intet annat än den kärlek de hysa, och att han icke heller efter någon annan måttstock bedömer deras ord och handlingar.

När vi nu besinnat allt detta, låt oss då förstå, att känslan af okunnighet och osjälfständighet är en naturlig känsla, ja, att den är en dygd hos hvar och en, som ännu icke är fullkomlig.

Dock finns det ett urartande af detta naturliga behof af ljus och stöd. Det är just ifvern att få veta och rätta sig efter de i världen rådande plägsederna, moderna och människomeningarna. Allt detta är utpinande fångkost åt det högborna vishetsbegäret, det är en neslig och förlamande tvångströja åt den friborna viljan. Och öfver sådant ömkligt småsinne och slafveri hos det kvinnliga släktet må man ju med I. Stade af hjärtat klaga. Och hvar och en, som sörjer däröfver, må hjälpa till att visa dem, som gå i mörker och under oket, vägen till ljus och frihet. I. Stade har på sitt sätt sökt väcka sitt släkte till att skaffa sig ädlare intressen och större oberoende. Och utan tvifvel äro vi alla tacksamma för hennes maning, om vi ock måste tycka, att hennes ord kunnat vara mindre skarpa.

Med mina ord har jag endast velat föreslå ett sätt för oss att nå det mål hon utpekat. Och jag kan icke underlåta att, innan jag slutar, påvisa ännu en väg till samma mål — till vinnandet af vishet och styrka.

Den högsta, för oss människor, uppnåeliga punkt af vishet, d. v. s. af kännedom om idealet eller af kunskap om hvad som är ett människovärdigt lif, den är uttryckt i Jak. 1: 5 samt i Ps. 119. I alla tider har det för alla rättfärdighetstörstande människor funnits ett enda medel för att förvärfva denna kunskap. Det är insikten om sin egen och alla mänskliga fostrares ofullkomlighet, denna insikt, som leder till bön om Guds egen undervisning. Ty när man vill erhålla kunskapen om Guds lag så klar, som den kan blifva, endast när den förtydligas genom att uppfyllas i ens egna känslor, önskningar och tankar, eller, såsom en apostel uttrycker sig, genom att inristas i hjärtats taflor, då förstår man snart nödvändigheten af att ställa sig i förbindelse med och under inflytande af den gudomliga visheten. Därför vill jag råda hvar och en, som vill blifva en sann kvinna, en kvinna efter Guds hjärta, att gå samma väg, som vandrades af David, mannen efter Guds hjärta, bönens väg, som står för oss tecknad i den omnämnda psalmen. Den vägen är den enda, som säkert, om ock endast småningom, kan bära oss alla uppåt ur alla de små och låga intressen och trånga synvidder, i hvilka vi kanske ännu, oss ovetande, stå stilla.

Den högsta grad af själfständighet, till hvilken man kan komma, är, att man får mod att nu handla, tala och tänka så, som man nu anser rätt, och att göra detta i frihetens lugn, fast man vet, att man i morgon eller nästa år skall få andra tankar — eller åtminstone samma teori i bättre förklaring — att bilda sitt lif efter. Men det vill mod och ödmjukhet till att nu i dag stå skälfvande och aflöfvad, emedan man ej bättre förmår, och att i morgon bära mycket små knoppar och att dag för dag otvunget bära fram och erbjuda åt Gud och mänskligheten den frukt i blad och knopp och blom, man för hvar stund förmår gifva. T. o. m. en man, till både kropp och själ så stor och stark som Kristoffer Jansson, måtte hafva känt sig litet skrämd under erfarenheten af, att man är underkastad utvecklingens lag, skrämd från frihet och sorglöshet under det frivilliga och ofrivilliga utsåendet af sitt lif. Och han har användt ett godt medel till styrka. Så säger han:

»Jeg beder om din Hjælp til at være helt mig selv, at være *sand*, selv naar jeg gaar i Blinde.»

Men denne mans sätt att förskaffa sig en sann självständighet, det torde med framgång kunna pröfvas äfven af oss kvinnor.

Kunde jag nu med dessa ord mana någon af mina systrar att börja i bönens kraft sträfva efter att i sig upprätta den kvinnliga mönsterbild af förstånd, af godhet och fasthet, som mer eller mindre dunkelt blifvit uppenbarad för oss alla, då har jag ej talat förgäfves.

KARIN HALLGREN.

EN SJUKSKÖTERSKAS MINNEN. UPPTECKNADE FÖR IDUN AF GERDA WIGSTRÖM. VIII.

UR ANTECKNINGSBOKEN, AUGUSTA-HOSPITAL 1881—82.

UNDER MIN VISTELSE I BERLIN gjorde jag en del anteckningar och vill nu försöka återgifva dessa samt skildra det på en gång enformiga och dock så växlande och rörliga lifvet på ett stort sjukhus.

Kort efter jul förflyttades jag från barnafdelningen till de enskilda rummens afdelning, och, då föreståndarinnan för densamma insjuknade, fick jag en tid intaga hennes plats. Det var en sträng tjänstgöring från kl. 6 om morgonen till kl. 9 på kvällen, och vid svåra operationsfall förekom ofta vaka.

På hösten hade gått en difteriepedimi samt dessutom varit öfverfullt af svårt sjuka, så att alla voro mer och mindre öfveransträngda. Detta gjorde, att den hjälp jag fick utom eleverna just ej var så stor. Men mina krafter voro på den tiden ganska goda, kosten kraftig och väl lagad, därtill kommo vänliga uppmuntrande ord från den afhållna »Frau Oberin» och läkarnes aktningsfulla bemötande. Allt detta gjorde arbetet lätt, och då »syster» åter var frisk, fick jag ett par dagars hvila för att sedan åter arbeta under hennes ledning.

Kejsarinnan Augusta, redan då mycket sjuklig, besökte ofta sitt sjukhus. Hon kom alltid i en vagn, förspänd med blott två hästar, samt åtföljd af grefvinnan Haag eller också dåvarande fröken Bismarck. Hon var liten till växten, med kloka, goda ögon, samt hade, trots den lilla bräckliga gestalten, något mycket vördnadsbjudande, så att vi ovillkorligen böjde våra hufvuden djupt inför den åldriga furstinnan med det rika, varma hjärtat, som alltid ömmade för andras nöd och lidanden.

Kejsarinnan stannade alltid ett par timmar på Augusta-Hospital, gick omkring till de sjuka samt talade vänligt med dem och tog reda på deras lefnadsomständigheter. Nästan alltid hälsade hon på en gammal arbetskarl, som hette Wollenweber. Han låg på en frisäng, led af en elakartad benskada samt hade legat 4 år på sjukhuset. Kejsarinnan intresserade sig mycket för honom samt satt alltid en stund vid hans säng. Den gamle pratade då om allt, som låg honom på sinnet, men var alltid glad och nöjd, ett föredöme för alla. Då hon lämnade honom, plägade hon vänligt klappa honom på axeln samt säga: »Leben Sie wohl, mein Freund!» då han alltid med strålande blick svarade: »Danke schön, Majestät!»

En dag, då jag var nere med en af mina patienter på operationssalen, fick jag bud att gå ner i mottagningsrummet: kejsarinnan ville se och tala med mig. »Frau Oberin» följde med mig, samt föreställde mig för h. m:t med de vänliga orden: »Detta är vår kära svenska.» — »Det gläder mig att se eder, kära barn, och att ni trifs bra hos oss.» Därpå räckte hon mig vänligt sin hand att kyssa, och det var med den djupaste vördnad jag förde den lilla handen till mina läppar. Vid afskedet klappade hon mig vänligt på kinden, och jag skyndade åter till mitt arbete, glad i sinnet vid tanken på de uppmuntrande ord, jag fått af sjukhusets höga beskyddarinna.

Bland de patienter, jag särskildt minnes, var den på den tiden äfven i Sverige kände författaren, öfverstlöjtnant v. Kühne, som skref under signaturen »Johannes v. Dewall». Han hade varit mycket sjuk, men under tillfrisknandet visade det sig, att han var en munter, meddelsam och liflig natur; han hade rest mycket och samtalen med honom voro i hög grad intressanta. Nöjet förhöjdes, när hans älskvärda och icke mindre lifliga fru kom och besökte honom. En gång frågade mig Dewall, om jag hade lust att läsa en liten bok på svenska. Han ville då som ett minne gifva mig sin på svenska öfversatta bok: »Från mina kadettår». Jag fick den lilla boken, i hvilken författaren skrifvit en minnesvers. Då han åter blef frisk och utskrifven från sjukhuset, skulle jag åter få ett prof på hans och hans hustrus vänliga och tacksamma sinnelag. De sände mig nämligen en frisk, doftande afskedshälsning, en bukett af rosor, violer och liljekonvaljer, jämte önskan, att vi någon gång åter skulle få träffas. Det senare har dock ej inträffat. Johannes v. Dewall är död, och om hans lilla muntra, goda hustru ännu lefver, vet jag ej.

Samtidigt hade jag en tysk student att vårda. Han hade duellerat, fått ett duktigt sår i ansiktet, men det hindrade honom ej från att alltid vara vid godt lynne, och jag måste le, hvarje gång jag tänker på den lustige fyren, hur han gick och flängde fram och tillbaka i sin långa nattrock, sina höga stöflar samt lilla mössa på hufvudet. Han var mycket stolt öfver den fula skråman i ansiktet.

Då det var någons födelsedag, firades den alltid med en liten festlighet. Till de sjuka inbars på morgonen en klädd bricka med kaffe, en rund födelsekaka med hål i midten, däri en bukett placerades. Sedan omgafs det hela med brinnande ljus. Och till middagen fick alltid födelsebarnet något extra. Systrarna hade en särskild kassa i och för bestridande af dessa utgifter, som, huru enkel den lilla festligheten än var, dock åstadkom stor glädje och ett afbrott i enformigheten för den sjuke.

»Frau Oberin» hade så väl reda på sina underlydandes födelsedagar, och alltid gladde hon dem med något. Hon var ju själf oberoende och offrade sin förmögenhet på att göra godt och sprida glädje åt andra. Nästa gång skall jag skildra, huru jag flere år senare åter träffade denna märkliga kvinna, som ännu i denna dag står i lika klart ljus för minnet.

Anhålles vördsammast om plats i eder ärade tidning för följande

UPPROP.

Härmed frågas, om några familjer under sommarmånaderna önska småskolelärarinnor för de mindre barnens undervisning? Mycket tacksamma vore många småskollärarinnor, om de, som så önska, ville anmäla sig till undertecknad, som öfversänder de inkommande svaren till de lärararinnor, som under ferierna vilja komma i familjer. Namn, adress och fordringar torde godhetsfullt uppgifvas.

Norrköping d. 29 maj 1899.

ANNA HAMMARDAHL.

DEN SVENSKA GRADMÄTNINGSEXPEDITIONENS MÄN.

VÅRA POLARFARARE.

DEN SVENSK-RYSKA GRADMÄTNINGSEXPEDITIONEN afgår i dessa dagar från våra af den vackraste junigrönska smyckade kuster till Spetsbergens isregioner. Expeditionen disponerar öfver en hel liten eskader, bestående af sex större och mindre ångare, däraf två svenska, »Rurik» och »Svensksund», samt fyra ryska; af de sistnämnda ha den stora transportångaren »Bakan» och »Ledokol II» nu anländt hit, medförande ett fyrtiotal samojedhundar, hvilka skola begagnas att draga expeditionens slädar vid ströftågen i polartrakterna. De öfriga ryska ångarne afgå däremot direkt till Tromsö för att där sammanträffa med den svenska afdelningen, hvarefter hela flottiljen sätter gemensam kurs på Spetsbergen.

Expeditionens hufvudsyfte blir att uppmäta krökningen af jordmeridianen, vidare att verkställa geologiska, meteorologiska och fysikaliska observationer samt pendelobservationer för bestämmande af attraktionen på olika breddgrader.

Såväl den svenska som den ryska expeditionen ha för afsikt att öfvervintra på Spetsbergens is- och snömassor; svenskarne medföra för detta ändamål en villa om åtta rum och kök, tillverkad af Ekmanska snickerifabriken, och ryssarne en dylik från Helsingfors.

För öfrigt är expeditionen gifvetvis försedd med en dyrbar utrustning af vetenskapliga instrument samt proviant för minst ett år.

Enär allt, som står i sammanhang med nordpolen, har sitt alldeles särskilda intresse för oss svenskar, och då i närvarande tid ovissheten om våra hjältemodige polarforskares, Andrée, Frænkel och Strindberg, öden oftare än eljes leder våra tankar upp till den hemlighetsfulla trakt, där norrskenet tyckes springa som vulkanlågor ur isbergen och tystnaden rufvar skrämmande öfver oändliga vidder, tro vi, att vår läsekrets skall intresseras af att se porträtten af de svenske vetenskapsmän och navigatörer, som nu stå resfärdiga norrut för att ytterligare vidga gränserna för den arktiska forskningen.

I midten af vår porträttgrupp märkes expeditionens ledare, lektor E. Jäderin (porträtt n:r 8). Af de öfriga medföljer prof. G. de Geer (n:r 7) i egenskap af geolog, lektor E. Solander (n:r 9) som fysiker, observator Folke Engström (n:r 4) och amanuensen T. Rubin (n:r 2) som astronomer, docenten J. Westman (n:r 3) som meteorolog och fil. kand. Th. Wulff (n:r 5) som botanist och hydrograf. Vidare medfölja ingeniör Hans Frænkel (n:r 1) och d:r Rob. Larssén (n:r 6), den senare som geodet. Som expeditionens läkare tjänstgör d:r J. Torgesrud (n:r 10), och som topografer löjtnanterna O. v. Knorring (n:r 14) och N. C. Ringertz (n:r 15).

Ångaren »Svensksunds» kapten är grefve W. Hamilton (n:r 12) och officerare löjtnanterna E. Arnelius (n:r 11) och J. Lagercrantz (n:r 13).

TILL VÅR ÄRADE LÄSEKRETS rikta vi en vördsam uppmaning att ihågkomma Idun med insändande af fotografier och teckningar, som kunna vara af intresse för vår illustrationsafdelning. Alla hafda kostnader ersätta vi naturligtvis tacksammast.

HILDUR HULT.

BRITA ELLSTRÖM.

TVÅ PRISTAGARINNOR.

I DESSA DAGAR pågår i Fria konsternas akademi den sedvanliga årsutställningen af elevernas arbeten. För Idun och dess lärekrets får denna utställning sitt alldeles särskilda intresse af den omständigheten, att årets två högsta utmärkelser, de bägge kungliga medaljerna, förvärfvats af tvänne unga damer, fröken Brita Ellström för prisämnet i historiemålning: »Abraham offrar sin son Isak» och fröken Hildur Hult för en oljemålning kallad »Agitation». I det tal, hvarmed akademiens præses, friherre J. Nordenfalk, afslutade den högtidliga prisutdelningen, betonade han också särskildt denna vackra kvinnliga seger, som åt de tvänne unga konstnärinnorna hemfört de enda kungl. medaljerna och de högsta vitsord, som kunna gifvas för fortsatta framsteg — en den mest eklatanta vederläggning af det kända påståendet, att af kvinnor icke kunna bli konstnärer.

Vi taga för gifvet att våra läsarinnor med nöje skola mottaga såväl de porträtt af de unga pristagarinnorna, vi här ofvan meddela, som afbildningarna af deras belönade taflor. Fröken Ellström är stockholmsbarn, dotter af snickaremästaren L. Ellström; fröken Hult är född i Helsingfors, dotter af civilingeniör K. G. Hult, men numera sedan åtskilliga år efter faderns frånfälle jämte sin moder bosatt i Stockholm. Bägge ha de i flere år idkat studier vid målarakademien och vid föregående tillfällen förvärfvat loford och mindre belöningar, till dess nu den stora framgången samtidigt nådde de två väninnorna.

Reproduktionerna af deras taflor må tala för sig själfva. Något försök till konstkritisk värdesättning, utöfver den som de officiella belöningarna redan innebära, vore här ej på sin plats. Att såväl fröken Ellströms framställning af den kända gammaltestamentliga legenden som fröken Hults lifliga skildring af ett modernt arbetardrama i de fraicha färgernas glans på utställningssalens väggar taga sig vida gynnsammare ut än i dessa tryckssvärtans svaga återgifningar, säger sig självt. De kunna ju dock bära budet om denna kvinnobragd, så god som mången annan, till de talrika svenska hem, där Idun läses, och där man med glädje aktar på hvarje vårlig knopp, som gömmer löften för vår nationella konst.

Må en gång sommaren tillfullo infria dem!

STRIDIGA VILJOR. SKILDRING AF ERNST HÖGMAN.

FORTS. FR. FÖREG. N:R.

»VI TALA INTE ALLS OM DIG, pappa ... Historien om egendomsaffären hade till och med ett barn kunnat förstå... och jag var inte något barn den tiden... Hvad beträffar att inspektor Nordström inte skulle tala rent språk, så kommer han kanske hit en dag för att öfvertyga dig om motsatsen.»

»Vi ha ingenting otaldt med hvarann, så vidt jag vet.»

»När han kommer för sin dotters räkning...»

»Så får han gå igen, du. .» Uttrycket i klädeshandlarens ansikte skiftade mellan vrede och ironi... »Det giftermålet blir ingenting af, kom ihåg att jag säger det!»

»Du misstar dig fullkomligt, pappa,» — Mårtens kinder voro kalkhvita af sinnesrörelse — »det är uteslutande en tidsfråga, när jag och Elsa ska bli man och hustru.»

»Kanske vi skulle säga en penningfråga också, min stolta herre... För det är inte nog att betala fracken och bröllopskonfekten, inte. Och din lön som biträde hos mig räckte väl knappast öfver halfåret... äfven om jag ökade på en smula.»

De sista orden åtföljdes af ett stickande hånfullt leende, som så när kommit Mårten att förlora självbehärskningen. Han svarade dock i så lugn ton han förmådde:

»Det är inte som löntagare jag ämnar gifta mig... Vi ha ju aftalt, att jag ska öfverta din affär, när du nu på gamla dar drar dig tillbaka.»

»Under förutsättning, att du inte bär dig åt som en genstörtig galenpanna, ja. Men här går du och sätter dig upp mot din fars myndighet för en obetydlig flicksnärtas skull, som jag inte kan lida... och inbillar dig till på köpet, att jag har lust att understödja dina kapricer genom att låta dig ta hand om affären... Ne-ej, du!... För öfrigt är jag inte gammal nog än... Ge mig fakturapärmen.»

Mårten tog fram fakturapärmen ur ett mahognyskåp med kallikåskynken innanför glasdörrarna.

»Du borde inte vänta, tills du blir *för* gammal, pappa.»

»*För* gammal?»

»Ja... Med ålderdomen följa gammalmodiga åsikter, och det duger inte för en affärsman... Han måste följa med sin tid.»

»Ägget vill lära hönan värpa... ha ha! Men hon värper ändå på sitt vanliga sätt... Reformer bita inte härvidlag, ser du.»

»Nej, det är just ditt fel, att du är så oresonligt konservativ, pappa. Du ser inte eller vill inte se, hur affärslifvet dagligen utvecklar sig med nya kombinationer, nya idéer... Här växer staden ut omkring oss, befolkningen ökas och behofven med den ... Men i och med detsamma ökas också publikens fordringar... Den begär mera att välja på, när den ska köpa, och den fordrar att köpmannen tar så pass mycken hänsyn till dess bekvämlighet, att han tillhandahåller sina varor i en lokal, som inte liknar ett fallfärdigt upplagsmagasin, utan en butik, där ljus och luft icke saknas... Eller tror du, att folk bli glada af att komma in i den här skrubben?...» Han slog upp dörren mellan kontoret och butiken.

»I den skrubben har jag förtjänat min förmögenhet, slant för slant.» — Klädeshandlaren gick ut i butiken. »Och jag har aldrig hört, att mina kunder vantrifts här... Det ska möjligen vara ungdomar af din kaliber, som stöta hufvudet i taket och ropa på större komfort... Du ville naturligtvis ha disk med marmorskifva, skulpterade hyllfack och en liten Kongoneger i rödt livré, som öppnade dörren och gjorde bondgummorna vettskrämda... Eller hur?»

Mårten kände alltför väl faderns sätt att skämta vid deras dispyter; därför låtsade han ej därom, utan började i stället detaljeradt utveckla, hur han tänkt sig själfva affärens omgestaltning.

»Allt det där måste ske,» slutade han med en energisk kastning på hufvudet, »för att möta konkurrensen, som inte lär låta vänta på sig så särdeles länge... Du har för gamla och inrotade vanor för att inse det, pappa. Men om du är mån om din affär... och det är du väl i alla fall... så borde klokheten lära dig att inte stå i vägen, när den yngre kraften vill bygga vidare, där du lagt grunden... Ty ungdomen *måste* fram... och aktning för sina idéer har den också rätt att kräfva!... Gubbarne få maka åt sig... det är lika naturligt, som att isarne måste brista för vårfloden.»

Mårten hade i sin upphetsning höjt rösten, så att han nästan skrek fram de sista orden.

Lotta kom in kontorsvägen.

»Hvad är här för väsen?» Hon betraktade växelvis brodern och Mårten.

Klädeshandlaren stod och vred händerna på ryggen, som om han gnuggat sönder något mellan dem.

»Åh, kära du, Mårten har vuxit så stor, att han inte längre ryms härinne... Numera passar det inte,

A. Blomberg foto.

»ABRAHAM OFFRAR SIN SON ISAK». TAFLA I OLJA AF BRITA ELLSTRÖM.

A. Blomberg foto.

»AGITATION». TAFLA I OLJA AF HILDUR HULT.

att man drifver sin affär redbart och lugnt inom fyra enkla väggar ... nej, tycker nå'n det! ... Grannlåt ska det vara från tröskeln och till taket, och dundrande humbugsreklamer, som höras kring sju kyrksocknar ... Och bort med det mogna, sansade förståndet ... in i en vrå med gubben! ... för nu ska ungdomen fram och göra bocksprång ...» Han svängde ursinnigt med armarne, och Mårten hade endast sina tjugusju år att tacka för, att han ej fick sig en smällande örfil som i forna tider.

Lotta sände sin bror en rannsakande blick ... Hon hade väl kommit i tid, innan han till äfventyrs gjort några eftergifter? ...

Som sin brors kraftiga bundsförvant affyrade hon nu åtskilliga skarpa ordprojektiler mot Mårten, hvilka alla gingo ut på, att han var en dålig son, icke genom missriktad uppfostran, utan till följd af anlag, som han ärft — hon ville inte säga af hvem —, och att det grämde henne mer än hon förmådde uttrycka, att se den faderliga auktoriteten bli så hänsynslöst — lindrigast sagdt så hänsynslöst! — trampad under fötterna ... Men ännu funnes lyckligtvis krafter både hos brodern och henne ...

En kund kom in i boden; Mårten fick en stunds sysselsättning med att expediera. Fadern och fastern drogo sig under tiden tillbaka till kontoret och stängde dörren, genom hvilken ett mummel då och då trängde ut till Mårten, där han gick och tog ned klädespackor.

När han ånyo blifvit ensam, korrigerade han sina anletsdrag i en liten spegel; han ville se lugn och beslutsam ut, ty nu skulle den stora minan springa, för så vidt fadern ej gaf efter ...

Samtalet därinne afstannade plötsligt, när Mårten sköt upp dörren. Han drack ett glas vatten; därefter sade han:

»Är det ditt fasta beslut, pappa, att behålla affären, så att jag inte ska kunna gifta mig?»

»Så fast som möjligt, du!»

»Så fast som möjligt!» kom efterklangen från systerns tunna läppar.

»Nå, då har jag bara en utväg öfrig,» genmälde Mårten i lugn ton, »och det är att öppna egen affär i sta'n.»

(Forts.)

HYLIN & Cos
FABRIKSAKTIEBOLAG
KONGL. HOFLEVERANTÖR
UTSTÄLLNINGSTVÅLAR:
VIOL, HYACINTHE, HELIOTROPE, SYRÉN M. FL.
THEA-ROS-PARFYM M. FL.
prisbelönta vid 1897 års utställning med
GULDMEDALJ
Försäljes i våra butiker
8 Regeringsgatan — Vesterlånggatan 16
A. T. 64 69. A. T. 24 97.
samt hos alla finare Parfymhandlande i riket.

UR NOTISBOKEN

DROTTNINGEN ÅTERKOMMER till hufvudstaden från vistelsen i utlandet med extra bantåg den 8 dennes. Vid Mölnbo station i Södermanland kommer drottningen att uppehålla sig några timmar för att besöka det af henne i stationens närhet upprättade konvalescenthemmet vid Nådhammars egendom.

FRU CLARA SMITT-DRYSELIUS, hvilken, som bekant, tjänstgjorde såsom sjuksköterska under grekisk-turkiska kriget, har af drottningen af Grekland fått sig tilldeladt Röda korsets minnestecken såsom ett erkännande af de tjänster hon visade de sårade i kriget 1897.

Hofjuvelerare
K. ANDERSON
1 Jakobstorg
STOCKHOLM.

Om Ni uteslutande använder af den äkta Segerlinds-Blanksvärtan, (märket Elefanten i stöflar) skall Ni finna, att skodonen hålla mycket längre hela.
G. A. SEGERLIND
Halmstad.

Högstedt & C:o
32 Regeringsgatan 32
— Stockholm —
Specialitet:
Bordeaux- & Bourgogne-viner
Billiga priser.

Fru Örn's Atelier
för Damtoiletten,
19 Tunnelg. Stockholm,
rekommenderas i benägen åtanke. Välkänd elegant snitt till moderata priser. Finaste rekommendationer öfver hela landet. Förfrågningar besvaras omgående. 2

Örebro Kex
Bäst! * Billigast!
Säljes hos herrar Speceri-, Delikatess- och Kaffehandlande.

Doktor Thora Wigardh
praktiserar från den 20 juni i Göteborg och *Marstrand.* (Nord. A. B 8120)

Musik
C. J. Johansson
22 Österlånggatan 22
— Stockholm —
Största lager af Musikinstrumenter.
Oerhördt billiga priser. Guitarrer, väl justerade, fr. 6 kr.; Violiner fr. 4 kr.; Mandoliner fr. 10 kr.; Klarinetter fr. 8 kr.; Flöjter fr. 3 kr; Dragspel fr. 3.50; Munspel fr. 10 öre; Strängar, alla slag; Speldosor; Symfonion fr. 14 kr.; Zittror fr. 5 kr.; Salongspositiv fr. 18 kr.; Violonceller fr. 25 kr.; Messingsinstrument m. m. Ny ill. priskur. för 1899 har nu utkommit, sändes på begäran gratis.
Obs.! Realisationspriser.
A. T. 2605. Riks 4188

Försäkrings-aktiebolaget
Skandia
Stockholm
Hufvudkontor: *Mynttorget 1*

Tandläkare TOM von HALL.
— 15 Stureplan 15. —
Hvard. 10—2, 5—6. Helgd. 10—12.
Allm. Telefon 58 48.

Intendent Doktor Afzelius, Stockholm.
HJO
Program genom Kamrerare-Kontoret.
Vattenkuranstalt.

C. E. Lagerström
Stockholm
Frejamagasinet
Sybehörs- och Modeaffär.
Specialitet:
Garneringsartiklar till klädningar o. kappor.

Via postlinien SASSNITZ—TRELLEBORG
förmedlas den snabbaste förbindelsen till kontinenten medelst de stora, elegant och bekvämt inredda *hjulångarne Svea* och *Germania* samt propellerångarne *Rex* och *Imperator*. OBS.! Endast *en* tullbehandling! Vidare genom von Essen & Frick, Malmö. Kontinentkontoret, Trelleborg, och *Stockholms Resebureau*, Stockholm, genom hvilken senare biljetter för resor öfver hela världen tillhandahållas. Svenska rundresebiljetter utlämnas genast utan tillägg af provision.

JOH. LUNDSTRÖM & C:o.
Stenkol, Cokes,
1:ma maskinkrossad Anthracit,
bästa bränsle för illuminationskaminer och värmenecessärer.
Allm. tel. 22 88. Kontor: *22 Skeppsbron 22.* Rikstelefon 427.
Allm. tel. 60 19. Försäljning: *5 Strandvägen 5.* Rikstelefon 22 20.
Allm. tel. 61 98. Filial: *1 Parmmätaregatan 1.* Rikstelefon 20 12.

Köp alltid radiatorsmör!

Henneberg-Siden
— endast äkta, när det införskrifves direkt från mina fabriker —
svart, hvitt och **kulört** från **65 öre** till **kr. 16: 45** pr meter — slät, randig, rutig, fasonerad, damast m. m. (cirka 240 olika kvalitéer och 2,000 olika färger, mönster m. m.).

Siden-Damast	fr 90 öre—16,45	Bal-Siden	fr. 65 öre—16,45
Siden Basttyger pr robe	» kr. 12,30—58,80	Siden-Grenadin	» 90 öre— 8,65
Siden-Foulard, tryckt,	» 85 öre— 3,85	Siden-Bengalin	» kr. 1,75—8,35

pr mtr. **Siden=Armûres, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines,** siden till **täcken** och **flaggor** m. m. **Porto= och tullfritt till hemmet.** Profver och katalog omgående. Dubbelt porto till Schweiz.
G. Hennebergs Siden-Fabrik, Zürich.
(K. & K. Hofleverantör.)

HUSQVARNA Velocipeder.

Bästa svenska material.
Omsorgsfullaste arbete.

Försäljning genom HUSQVARNA DEPOTER samt genom de flesta större järnhandlare i Skandinavien och Finland.
Priskurant gratis och franko.

JACOBSONS AFFÄR

BRODERADE ARBETEN,
TAPISSERI-VAROR,
DAM-ARTIKLAR,
SYBEHÖR,
PRESENT-ARTIKLAR.

2 **HAMNGATAN** 2
midtför Berzelii park.

Välkända, billiga priser.

JACOBSONS AFFÄR

Textilafdelningen

THYRA GRAFSTRÖM.

Gardiner af boj och lärft samt af tunnare hvita, hemväfda tyger.
Kuddar af lärft, stramalj, kläde och siden.
Borddukar. Serveringsdukar. Bordlöpare.
Thehufvar. Korgar m. m.
Såväl **färdiga** som **påbörjade** arbeten.
Materialier af alla slag.

K. M. LUNDBERG.

300,000 ex. upplaga

IDUNS MODE-TIDNING

har den modejournal, hvaraf en svensk upplaga sedan flere år utgifves under namnet **Iduns Modetidning** och som år för år undantränger alla andra modejournaler. — **Iduns Modetidning** utgifves i **2 upplagor**, båda med 2 n:r i månaden, hvartdera numret innehållande inemot **100 charmanta illustrationer** samt åtföljdt af en **stor dubbelsidig mönsterbilaga.** Med den dyrare upplagan — **planschupplagan** — som kostar **endast 5 kronor** pr år, följa dessutom 1 gg i mån. en **fin-fin kolor. modeplansch** och en förträfflig **handarbetstidning.** Den billigare upplagan utan dessa båda bilagor kostar **blott 3 kronor.** I innehåll och pris, jämförda med hvarandra, står denna modetidning absolut

oupphunnen.

Utlåtande om Mellins Food. Min son Gunnar, som vid åtta månaders ålder var behäftad med kronisk förstoppning, contractur i båda benen, utslag på rygg och mage samt bölder å hufvudet jämte stor allmän svaghet, har efter sex veckors behandling med »Mellins Food», uppblandad med komjölk i förening med annan lämplig behandling **nu blifvit fullkomligt frisk,** har regelbunden afföring, huden fullt normal samt har tilltagit i vikt, hvarjämte kan intygas, det hans matsmältningsorganer fördragit »Mellins Food» — äfven i ganska stora doser — **synnerligen väl.**

Med anledning af förestående glädjande resultat med min lilla gosse **anser jag mig på det varmaste kunna rekommendera »Mellins Food».**

Gefle den 4 mars 1896.

Fru MIMMI ROSENLÖF,
född *Amberger.*

Prof af MELLINS FOOD sändes på begäran ***gratis*** **och** ***franko*** **från Axel Lennstrand, Gefle,**
Generaldepot för Sverige, Norge, Danmark och Finland.
Bruksanvisning medföljer hvarje burk.

Fristående automatiska Barn- och Turisttält.

Dessa tält kunna på en minut uppsättas och nedtagas. Behöfva ej fastgöras i marken. Oberoende af blåst, varaktiga och solida. Då tälten kunna uppsättas så väl vid sjöstränder som ock å hvilken annan plats som helst i det fria, äro de lika lämpliga till såväl **lekstugor för barn** som **bad- och turisttält.**

Tältets vikt 11½ kg. Höjden 190 cm. Tältduken af prima vattentät, rödrandig markisväf.

Tältet tillerkändes diplom för hedersomnämnande vid allmänna konst- och industriutställningen i Stockholm 1897.

Pris 18 kr. st. Allt mot förskottslikvid eller efterkraf.

Ingående rekvisitioner expedieras samma dag, de anlända.

Gustaf Wiséns Bokhandel, Östersund.

NORRA INACKORDERINGSBYRÅN, Mäster Samuelsg. 62, Stockholm. Förmedlar inackorderingar. Anskaffar lärarinnor, värdinnor, affärs- och hushållsbiträden, barnfröknar m. m. (889)

Svenska Velocipedfabriks Aktiebolagets
LANDSKRONA

National- och Olympia-
VELOCIPEDER

anbefallas som säsongens populäraste maskiner.
Fås genom ensamförsäljare i hvarje stad.
Specialité: **Dammaskiner.**
Elegant! Lätt gång!

MED anledning af »Clematis» värdefulla uppsats i Idun för d. 10 febr. »Om farorna vid barns uppfödande med komjölk», få vi härmed som fullt jämförlig med alla förekommande utländska apparater framhålla:

BABY

SVENSK DIFLASKAPPARAT

rekommenderad af professor Medin.
Apparaten kostar komplett med 8 flaskor och kokkärl .... kr. 6: —
Dito utan kokkärl............ » 3: 50

Med hvarje apparat följer »Kortfattade regler för späda barns uppfödande med komjölk» af professor O. Medin.

Apparaten, som redan vunnit särdeles stor spridning äfven i grannländerna, är, utom af professor Medin och d:r Carl Flensburg i Idun för den 2 mars 1892, förordad af e. o. professor W. Pipping i Helsingfors och d:r Chr. Døderlein i Kristiania m. fl.

Säljes i parti hos hrr G. Abramson & C:o, Stockholm och **i minut** hos hrr Alb. Stille, Ch. O. Werner, Josephsson & Ågren, Sandgrens bosättningsmagasin, Kuntze & C:o, Numa Peterson, Åkerholmska bosättningsmagasinet samt alla apotek i Stockholm.
I Göteborg i Ch. O. Werners filial. **Dessutom å de flesta apotek i riket.**

Lars Monténs Neutrala Kärntvål **till ylletvätt** och Oleintvål **till linnetvätt** användes lämpligast sålunda:

»½ kg. tvål kokas i 2 liter vatten; när tvålen är upplöst, tillsättes under omröring 20 à 25 liter ljumt vatten; i denna utspädda lösning neddoppas plaggen. Vid ylletvätt böra såväl lösningen som sköljvattnet hafva 36 á 38 grader.»
Finnas hos de flesta specerihandlare samt i mina butiker.
Silfvermedalj i Köpenhamn 1888. **Guldmedalj** i Stockholm 1897.
N:r 19 **Stora Nygatan.** — N:r 29 **S:t Paulsgatan.**

Sparkassa 5½ proc.
Aktiebolaget Stockholms Privat-Assistans.
Bank- & Hufvudkontor
16 Regeringsgatan 16.

Sydsvenska Kredit-Aktie-Bolaget,
Stockholm, Fredsgatan 24.
(Fonder kr. 4,215,000)

Deposition	5 %
Kapitalräkning	5 %
Sparkasseräkning	5 %
Upp- & Afskrifning	3 %

Grennaforssa
Brunns- och Badinrättning

har ett natursköont läge, omgifvet af skog och sjö. Utmärkta mineralkällor, af hvilka **skroffelkällan** visat sig förtjänt af synnerlig uppmärksamhet. Alla sorters bad serveras. Billiga rum. Pris för mat **kr. 1: 50 à 2: 00 pr dag.** Illustrerade prospekt franko.
(G. 81946) **M. HAGMAN, Vexiö.**

Enda äkta engelska
UNDERBALSAM,

pröfvad och godkänd af sundhetskollegium.

Denna balsam är: 1) **Ett oupphunnet verksamt botemedel mot alla sjukdomar i lungor och bröst, lindrar katarrh, stillar slem-afsöndring, lindrar den smärtsammaste hosta och botar till och med gamla lidanden.** 2) Verkar förträffligt vid alla halssjukdomar m. m. 3) Fördrifver grundligt hvarje feber. 4) Helar öfverraskande alla sjukdomar i lefvern, magen och tarmarne, i synnerhet magkramp, kolik och värk i underlifvet. 5) Borttager smärtorna och botar hämorrhoider. 6) Verkar lindrigt afförande och blodrenande, renar njuren, borttager hypokondri och melankoli och stärker aptiten och matsmältningen. 7) Tjänar förträffligt vid tandvärk, ihåliga tänder, skörbjugg i munnen och vid alla tand- och munsjukdomar och borttager uppstötningar och dålig lukt. 8) Är ett godt medel mot mask, binnikemask och vid epilepsi. 9) Tjänar såsom ett underbart utvärtes botemedel för alla sår, iska och gamla ärr, ros, hettblemmor, fistlar, vårtor, **brännsår,** förfrusna lemmar, klåda, slag, spruckna, sträfva händer m. m. och förtager hufvudvärk, susning, reumatism, gikt, värk m. m. Detta medel bör, såsom första hjälp, icke saknas i någon familj, i synrhet under influensa-, kolera- eller andra epedemier. Ett enda prof öfvertygar bättre någon kungörelse. Äkta är denna balsam endast, om hvarje flaska är tillsluten med silfverkapsel, som bär min firmastämpel: **Adolf Thierry, Apotheke zum »Schutzngel in Pregrada»** och är försedd med ofvanstående gröna skyddsmärke. **Hvarest depôt finnes torde man beställa direkt under adress:** ***Schutzengel-Apotheke des A. hierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn, Österreich,*** Franko hvarje posttion i Skandinavien kosta 12 små eller 6 dubbelflaskor kr. 8: —. Mindre sändas icke. ndas mot efterkraf.

Kraft och verkan
af den äkta engelska under-salvan.

Med denna salva blef en 14 år gammal för obotlig ansedd benröta fullkomligt läkt, nyligen äfven ett 22-årigt svårt kräftartadt lidande. Engelsk undersalva är ett vid de svåraste, äfven gamla skador med det bästa resultat användt medel med utmärkt dragningskraft. Engelsk undersalva finner användning vid: ondt bröst hos barnsängskvinnor, stockning i mjölkflödet, förhårdnader i bröstet genom ros, vid allehanda gamla skador, öppna fötter eller ben, sår, eksem, svullna fötter, t. o. m. vid benröta, vid hugg-, stick-, skott-, snitt-, krossår; för utdragning af alla främmande ämnen, såsom: glas, träflisor, sand, hagel, törne m. m.; vid alla bulnader, växter, karbunklar, nybildningar, t. o. m. kräfta; mot fulslag, nagelbulnader, blåsor, onda fötter, **alla slags brännsår,** frusna lemmar, vid liggsår hos sjuka, svullnad i halsen, mot spikbölder, mot örsprång, hudlöshet hos barn m. m. m. m. **Ju äldre den engelska undersalvan blifver, desto ttre resultat!** I hvarje familj bör alltid finnas ett förråd af **detta enda hjälpmedel.** Min- än 2 dosor sändes ej; försändes endast mot förutinbetalning af beloppet eller mot erkraf. Kostar med postporto, fraktsedel och inpackning m. m. kr. 6: —.

Talrika attester till förfogande.

Jag varnar mot inköp af värdelösa förfalskningar och ber att noga iakttages att på arje degel måste ofvanstående skyddsmärke och firma **»Schutzengel-Apotheke des A. erry in Pregrada»** vara inbrändt.

Enda inköpsställe: **Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.**

Depôter å de flesta apotek.

Aktiebolaget
Sundsvalls Handelsbank,
Gustaf Adolfs Torg n:r 14,
godtgör å sparkasseräkning .... 5 %.
Å hvarje bok kan lyftas intill kr. 1,000 i månaden utan särskild uppsägning.
(G. 78894)

Sparkasseräkning
Räntegodtgörelse 5 proc.
I landsorten boende torde hänvända sig direkt till banken.
Aktiebolaget Stockholms Diskontobank
I Regeringsgatan I.

Symaskin,
Wheeler & Wilson, som syr väl säljes till 30 kronor. Adr. Drottninggatan 73 B, 1 tr.

Söderköpings brunn och bad.

Säsong 1 juni—1 september.
Intendent: d:r *SVEN WALLGREN,* till 1 juni adress Stockholm.
Prospekter erhållas från Brunnskontoret på begäran.

Ronneby Brunn.

Storartade nyanläggningar.
Starkaste järnkällor.
Utmärkta gyttjemassagebad.
Stålbad och hafsbad.

Saison 1 juni—31 augusti.
Natursköont läge nära Östersjön.
Fullständiga prospekt gratis och franko genom
Brunnskontoret.

För att få sitt Kaffe riktigt godt

bör man aldrig underlåta att blanda det med **Stockholms Kaffe-Aktiebolags** berömda **Intubikaffe,** som af de mest framstående professorer och läkare erkännes, att som tillsats göra kaffet **hälsosamt,** billigt, drygt och välsmakande och skyddar man sig äfven därigenom mot kafféförgiftning, som uppstår vid bruk af kaffe enbart. Detta **Intubikaffe** säljes i hvarje välordnad speceri- och diversehandel i paketer à 25 och à 10 öre, men bör man akta sig för alla värdelösa efterapningar, som gå under namn af äkta, prima eller andra benämningar, hvarför man bör efterse att å hvarje paket är tryckt firmans namn, **Stockholms Kaffe-Aktiebolag,** samt dess fabriksmärke med ordet »Patent», ty **endast dessa** äro verkligt äkta och garanterade att innehålla den hälsosammaste och bästa kaffetillsättning.

Lacave y C:a Äkta Spanska Viner

Husmödrar!
Spara
är lösen för hvarje husmoder med en begränsad hushållspenning!
Huru göra en verkligt stor besparing? Jo, använden i Edra hushåll **Pellerins Margarin, Göteborg**, som är *bäst, drygast* och *billigast!*

Blomstervänner!

Äkta Cactus Dahlie-plantor i *12 nyaste sort. kr. 3,50* *Kraftiga* plantor af Aster, Löfkojor. Phlox, Penséer, Verbena m. fl. 2 kr. pr 100 st.
Rotebro Handelsträdgårdar.
CARL LUNDBLAD, *Rotebro.*

Cascara Sagrada piller

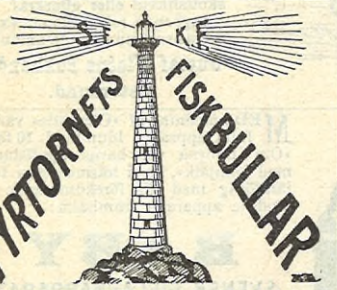
(lösande piller)
försäljas à 1.50 pr flaska å apoteket Gripen STOCKHOLM.

Kålmården.

Fridhems Sommarvilla, om 8 mindre eldstadsrum, kök, 2 kallrum, inbygda verandor, balkong och källare, uthyres på 10 år eller öfverlåtes på 50 år med eller utan **trädgård** om cirka 400 frukt- och bärträd, vattenkonst, fiskdam, trädgårdsmästarebostad, bodar, husbehofsorangeri och dito vinkast.
Läget ett af de härligaste på Bråvikens strand, 1/2 mil från Åby järnvägs- och gästgifveristation och c:a 1/8 mil från Getå ångbåtsbrygga. Vidare meddelar
Herstabergs gård pr Norrköping.

Sydfrukter,

Nötter, Valnötskärnor, Inlagda Frukter, Köttkonserver, Delikatesskinkor (3—4 kg.) mot efterkraf billigast från
Frukt-Import-Magasinet,
Grönsakstorget 1, Göteborg.



en för sin prisbillighet, sitt höga näringsvärde och det bekväma tillagningssättet af alla husmödrar omtyckt konserv. Säljes hos hrr Konserv- och Delikatesshandlande.
Aktiebolaget
Sveriges Förenade Konservfabriker,
Göteborg.
Kontrollant: Stadskemisten D:r J. E. Alén.
Bolagets ombud i Stockholm:
NILS BURMAN, 14 Mästersamuelsgatan.

FÖRVARINGSFACK

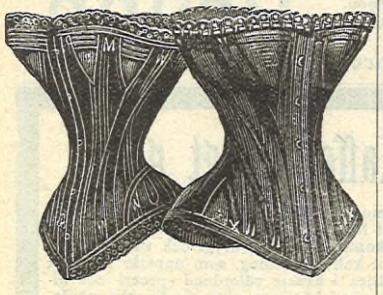
uthyras af
AKTIEBOLAGET
STOCKHOLMS HANDELSBANK
8 Arsenalsgatan 8.

Väfskola i Örebro.

Grundlig undervisning i uppsättning af alla för ett hem lämpliga väfnader i vanlig väfstol från 4 till 10 skaft, skånska allmogeväfnader, damast m. m.
Nina v. Engeström.

Aug. Hoffmann

Kungl. hofleverantör
Pianofabrik
18 Lästmakaregatan 18.
Obs. Instrumenter uthyras.



Snörlifvet La Gracieuse.

Detta så mycket omtyckta och för äldre, korpulenta personer rekommenderade snörlif, som förut endast har funnits hos Henric Labatt, *finnes* nu i stort *lager* hos undertecknad. **Snörlifvet** tillsändes, om lifvidden uppgifves.
Amanda Smedberg,
29 Drottninggatan 29.

Det modernaste och bästa i Züricher Siden

sändes till fabrikspris franco och tullfritt till hemmet

i svart, hvitt och kulört, i storartadt urval till bal-, sällskaps- och promenadtoaletter, meter- eller styckevis från 50 öre pr meter till kr. 20: —, direkt till privata personer.

E. Spinner & C:ie,

Zürich, Schweiz (förut J. Zürrers Sidenfabrik).
Zürichs äldsta Siden-etablissement, grundl. 1825.
Rekvirera profver!

För Sommarnöjet

Åt hvar och en, som under sommaren vill skydda sin hud mot solbränna, insekter, väderväxlingar o. d. och som äfven under vistelsen på landet vill äga tillgång till de bästa toalettartiklar och tillförlitligaste antiseptica, rekommenderas nedanstående fabrikat, hvilka erhållas dels hos hvarje väl försedd detaljhandlare, dels i Barnängens Butik, Vesterlånggatan 47.

Barnängens antiseptiska VADEMECUM,

som nu efter lång tids pröfvande kan ställa vetenskapsmäns, läkares och icke minst allmänhetens odelade erkännande gent emot andras obevisade påståenden i egna, själfberömmande uppgifter, hvarå de ej kunna åberopa *något* intyg.

Barnängens VADEMECUM-TVÅL.

Uppfriskande. Behaglig. Välgörande för huden, åt hvilken den förlänar hvithet, mjukhet och smidighet.

Barnängens ÄKTA BALSAMISKA ASEPTIN-TVÅL.

Beredd af allra finaste ingredienser. Förordad af Herrar Läkare.

Barnängens SAVON VIOLETTE VÉRITABLE

samt öfriga **Pilirtvåler**, fullt jämförliga med de förnämsta utländska.
Utom nyss nämnda påpekas: Savon Vera Violetta, Mjölktvål, New Mown Hay, Balsora m. fl.

OBS.! Guldmedalj i Stockholm 1897.

Barnängens EAU DE COLOGNE.

Angenäm. Uppfriskande.
Af flera sorter må framhållas: **Concentrée,** Vera Violetta, Ordinarie (pris 1 kr. pr butelj med etikett: kungl slottet).

Barnängens EXTRAIT WHITE ROSE

och öfriga **Parfymer.** Luktrika. Varaktiga Jämnställda med de allra finaste franska och engelska.
Synnerligen rekommenderas äfven Vera Violetta, Violette Ylang, Concentré m. fl.

OBS.! Guldmedalj i Stockholm 1897.

Barnängens VINAIGRE DE TOILETTE,

Glycerin för huden, Eau Athenienne. Vademecum-Tandpulver, Vademecum-Tandpasta, Cosmetique, Skäggvax m. m. m. m.

Barnängens LANOLIN-CRÊME

för ömtålig hud, särskildt för rodnad hos små barn.
Utom ofvanstående toalettartiklar må äfven som nödvändighetsartikel påpekas:

Barnängens SKRIF- & COPIEBLÄCK.

Prisbelönt i Moskwa 1872, Köpenhamn 1872, London 1873, Wien 1873, Paris 1878, Moskwa 1882, Köpenhamn 1888, Melbourne 1889, Chicago 1893, San Francisco 1894, Nischni Nowgorod 1896, Tennessee 1897.
Juryns 1:a **Guldmedalj** i Lübeck 1895.
Guldmedalj i Bruxelles 1897.

OBS.! Det enda bläck som erhöll Guldmedalj i Stockholm 1897.

Gustaf Piehls Bryggeri-A.-B.

Prisbelönt i Lübeck 1895, Malmö 1896, Stockh. 1897.
Stockholm 66 Götgatan 66 Stockholm
Prisbelönt i Lübeck 1895, Malmö 1896, Stockh. 1897.
rekommenderar sina tillverkningar af:
Lager-Öl, Lagerdricka
Pilsner-Öl, Iskällare-Dricka
samt såsom specialitet:
Pilsner-Dricka
Allm. telef. 36 56. ***Rikstel 18.***

DALARÖ.

Omtyckt bad- och sommarvistelseort vid Saltsjön. Varmbadhus för alla brukliga badformer. Öppet från 10 juni Sjukgymnastik, elektricitet, vattenkur m. m Läkare: D:r A. HILLER, adr. till 10 juni Floragatan 10, Stockholm, därefter Dalarö, D:r B. AURELIUS, adr. Dalarö. Upplysningar om rum och prospekt på begäran under adr. Badhusstyrelsen, Dalarö. G. 80745)

LEDIGA PLATSER

EN BÄTTRE, ANSPRÅKSLÖS FLICKA, som kan deltaga i vården af tvänne minderåriga barn samt är villig att gå frun tillhanda i inomhus förefallande göromål, erhåller genast plats i mindre familj i Göteborg. Frun är infödd tyska, hvadan tillfälle erbjudes att lära tala detta språk flytande. Svar med uppgift om ålder och pretentioner, samt om möjligt fotografi, torde ofördröjligen sändas till »C. R», p. r Göteborg. (Nord. A. B. 8096)

LÄRARINNA,
undervisningsvan, anspråkslös och barnkär, erhåller plats den 1 augusti i enkelt hem på landet vid sågverk invid ångbåts och i närheten af järnvägsstation, att undervisa 2 barn i vanliga skolämnen, språk, musik och handarbeten. Svar med uppgift å löneanspråk jämte fotografi sändas till »M.», Häfverö Sund. (881)

ETT UNGT FRUNTIMMER, fullt kunnigt att förestå ett hushåll, skicklig i bakning och efterrätter, önskar plats i god familj, helst på landet. Är äfven kunnigt i glanstrykning och konstväfnad. Har genomgått kurs i finare matlagning. Goda rek. Svar innan d 10 juni till »Arbetsam», Iduns exp. (887)

EN ANSPRÅKSLÖS, musikalisk, ung flicka erhåller till första september plats att undervisa en 9 årig flicka samt en 7-årig gosse i vanliga skolämnen, s'öjd och musik. Svar med betyg och porträtt till Fru E. Becker, Strömsnäs Bruk, Småland. (888)

UTEXAMINERAD SMÅSKOLLÄRARINNA, villig att undervisa små barn och därjämte gå frun tillhanda, erhåller plats om betyg, fotografi och uppgift å löneanspråk insändas till Fru Elin Melin, Ultuna pr Upsala. (892)

FÖR EN FRISK, anspråkslös och ordentlig flicka, omkring 30 år, finnes nu plats hos gammal fru. Sökande bör vara kunnig i god matlagning och sömnad. Inga nöjen. Jungfru finnes. Lön 100 kr. Svar sändes till »M. S.», Arboga p. r. (853)

LÄRARINNA, skicklig undervisa i vanliga skolämnen och språk (kunskap i musik önskvärd), önskas till hösten för tvänne flickor 10—12 år samt för en 16 årig i några ämnen. Svar med betyg och referenser sändas under adr. Major E. Holmin, Greflinge, Vesterås. (881)

SOM SÄLLSKAP
under sommarmånaderna önskar en familj på landet en ung engelska. Anbud med fotografi och lönevilkor torde sändas till Gumælii Annonsbyrå under märke »*Sällskap 507*». (G. 82904)

LÄRARINNA för minderåriga barn, undervisningsvan, anspråkslös och ej för ung. Referenser jämte lönepretentioner, åtföljda af fotografi, insändes till A. Hansen, Högsäter & Stjernorp. (847)

EN ENKEL, ANSPRÅKSLÖS PRÄSTDOTTER, barnkär och ordentlig, som är villig att sköta och tillse en tvåårig gosse, erhåller plats i familj på landet (Vestergötland). Svar med uppgift om ålder, jämte lönevillkor, helst åtföljdt af fotografi torde insändas till »N:o 125», Iduns exp. f. v. b. (842)

PLATSSÖKANDE.

GOUVERNANTE,
musikalisk och som vistats några år i England och Frankrike, önskar plats till hösten. Svar sändes till »E. H. 26», adress S. Gumælii Annonsbyrå, Stockholm. (G. 2747)

LÄRARINNA,
språkskicklig, musikalisk, *van* att bereda gossar och flickor till högre och lägre klasser, önskar sommarplats. Fritt vivre. Svar till »Z—n», Pappershandeln Västerlångg 73. (886)

BILDAD FLICKA, väl kunnig i matlagning, bakning, sömnad m. m. söker plats. Ordentlig, sparsam. Svar »Villig hjälpreda», Iduns exp. f. v. b (890)

EN UNG, BILDAD FLICKA önskar under sommaren plats i familj på landet att mot fritt vivre läsa med ett eller två mindre barn eller biträda i hushållet. Svar till »21 år», p. r. Nyköping. (891)

MOT FRITT VIVRE.
En ung flicka, som genomgått Åhlinska skolan och nu är elev vid folkskollärarinneseminarium i Stockholm, önskar under sommaren plats i familj på landet, för att undervisa yngre barn i vanliga skolämnen. Svar torde sändas till »E. 18 år», Iduns exp.

ETT ÄLDRE, BÄTTRE FRUNTIMMER (af en händelse ledig genast) söker plats som föreståndarinna hos äldre dam eller herre, van att sköta allt som till ett landthushåll hör, föredrar där som vård och sällskap önskas, vare sig i stad eller på landet. Utmärkta betyg. Svar till fru L. Mechore, *Ystad.*

KVINNL. SJUKGYMNAST,
med bästa rek., önskar plats i familj på landet. Svar »Massage 99», Iduns exp. (838)

PLATS SÅSOM SÄLLSKAP eller för barnen sökes af bildad flicka. Undervisningsvan, van vid barn samt kunnig i såväl enklare sömnad som finare handarbete. Svar emotses tacksamt till »H. L—z» pr Sandared. (892)

EN UNG STUDENT önskar under sommaren informatorsplats i bättre familj på landet. Vidare genom Fr. B. Nordborg, *Visby.* (873)

EN 19-ÅRIG FLICKA, kunnig i pianospelning, och som genomgått 8 klassigt läroverk, önskar till hösten plats som guvernant i bildad familj, helst i mellersta Sverige. Svar till »S. L.», Gefle p. r. (864)

UNDERTECKNAD, *massös och sjukgymnast*, önskar nu eller till hösten plats i familj eller att medfölja på resa. Goda betyg och rekommendationer Signe Wedberg, Adr Nora. (869)

UNG FLICKA, som 1 år vistats i England och flytande talar detta lands språk samt något tyska och franska, önskar till hösten plats å kontor eller som ressällskap och hjälp åt äldre dam. Svar till »English», Nora p. r. (870)

EN BILDAD FLICKA önskar under juli månad inackordering i en god familj på landet, där tillfälle gifves till öfning i franska språkets talande. Svar kan lämnas under adress »J. W.», Handarbetets Vänner, Stockholm. (891)

PÅ UTÖ i Stockholms skärgård önska under sommaren en eller två yngre damer god inackordering i aktadt hem. Svar »M. A.», Norrköping p. r.

I NATURSKÖN TRAKT vid större järnvägsstation i Södermanland, erhålles för sommaren inackord. för en eller två flickor. Pris 45 à 50 pr mån. Svar till »X.», Flen.

INACKORDERING
erhålles för tvänne skolflickor eller mindre skolgossar till instundande hösttermin. Ljust trefligt rum. Piano finnes. Änkefru *L. Johansson*, Storgatan 17, Örebro. (G. 82946)

FÖR SOMMAREN
finns tillfälle till billig inackordering, i och för badning, för bättre fruntimmer, i närheten af Trosa. Svar inom 8 dagar till »W», Trosa p. r. (G. 2710)

UNG BILDAD DAM
erhåller angenäm inackordering under sommaren i liten familj på landet. Den som äger musikalisk bildning och vill undervisa i pianospelning några timmar om dagen, kan därigenom uppehålla sig fullständigt kostnadsfritt. Svar jämte fotografi sändes under märket »Å B. T. S», adress S. Gumælii Annonsbyrå, Stockholm. (G. 2754)

BILLIG INACKORDERING sökes för en ung flicka i familj, hvarest ungdom finnes, och helst där 1 à 2 musikelever kunna påräknas. Svar till Telegrafstationen, Falkenberg. (843)

Skolgossar
i ålder mellan 10 och 15 år mottagas vid höstterminens början i godt, bildadt hem, där föräldravård och omsorgsfull tillsyn ägnas barnen. Vidare upplysningar erhållas under juni och juli månader af *Majorskan Atterbom, Göteborg.* (874)

GOD PENSION i Lübeck. Bästa tillfälle att få lära tyska. Priset billigt. A. Koch, hufvudlärare.

Sommargäster

mottagas i naturskönt belägen prästgård vid sjö i södra Östergötland.
Adress: »Prästgård», Ramfall.
(G. 82779)

ÅT SALTSJÖN,

med högst en timmes ångbåtsresa från Stockholm, önska några damer inackordering under sommaren. Svar till »B. E. S. H», tidn. Iduns Byrå.

INACKORDERING ÖNSKAS under två månader f. o. m. 20 juni för 16 års flicka i godt prästhus å landet, helst i södra Sverige. Önskemål: god, husmoderlig ledning, undervisning i hushållsbestyr, jämnårigt flicksällskap och tillfälle till bad. Svar med uppgift om villkoren till fru Siri Ljunggren, Christianstad. (827)